

交 流 通 信



このコーナーでは、国内外合わせて7つある田原市の姉妹・友好都市などの情報をお届けします。

企画課 ☎ 23局3507

友好都市 中国・昆山市との交流

[平成5年5月14日 友好都市提携]

中国・上海市から北西に約50km、人口約65万人の都市・昆山市。台湾企業や日本企業をはじめとする多くの外国企業が進出している大都市で、実際に居住する人口は120万人とも言われています。

田原市との交流は平成5年から。旧赤羽根町と昆山市が友好都市提携を結んだことを皮切りに、中学生や行政関係者の相互派遣などを通じて、交流を深めてきました。現在は看護師交流を行っているほか、9月には田原市の中学生が昆山市を訪問する予定です。

昆山市の看護師さん、田原市で奮闘中！

8月3日に昆山市から来日した2人の看護師さんが、田原市の福祉施設や渥美病院で研修を受けています。

昆山市からの看護師研修の受け入れは、昨年に引き続き2回目。2人は10月5日までの約10週間、日本の福祉や看護技術を学びます。



周 凱云さん(左)
周 萍さん(右)

「昆山市には日本企業も多いので、私たちの病院にもたくさんの日本人が来ます。来院する日本人にも安心して治療を受けもらえるよう、看護技術や日本の文化などを習得したいです。」と意気込む2人。

田原市に住む中国人

田原市には現在、1,000名を超える外国人が住んでいます。その約半数が農業研修生として来日した中国の方たちです。田原市では、このような方たちを対象に「防災講習会」を開催したり、ごみカレンダーなど各種印刷物の「中国語版」を作成したりするなど、安心して生活してもらえるよう取り組んでいます。



さあ、覚えた中国語で交流の輪を広げましょう！



- 「你好！」(ニーハオ！)
↓ 「こんにちわ！」
- 「谢谢！」(シエーシエー！)
↓ 「ありがとう！」
- 「不客气！」(ブークーチー)
↓ 「どういたしまして」
- 「对不起！」(ドイブーチー)
↓ 「ごめんなさい」
- 「再见！」(ザイジエン)
↓ 「さようなら」

昆山市の看護師さんや、田原市に多く住む中国の方たちに出会ったとき、もしあいさつができたら気持ちいいですよね！ここでは、中国での代表的なあいさつをご紹介します。

話してみよう！

～簡単なあいさつ～

中国語